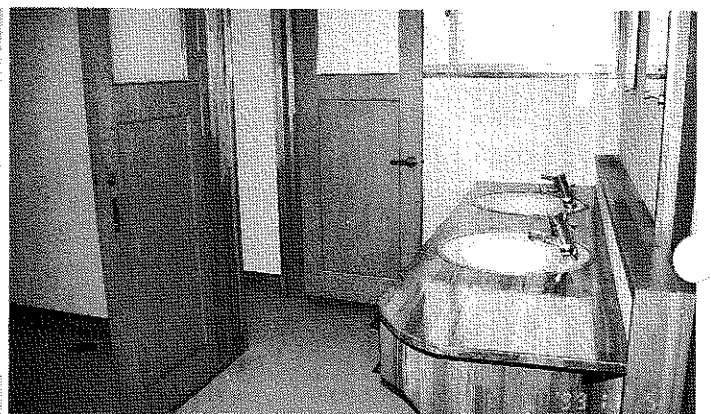
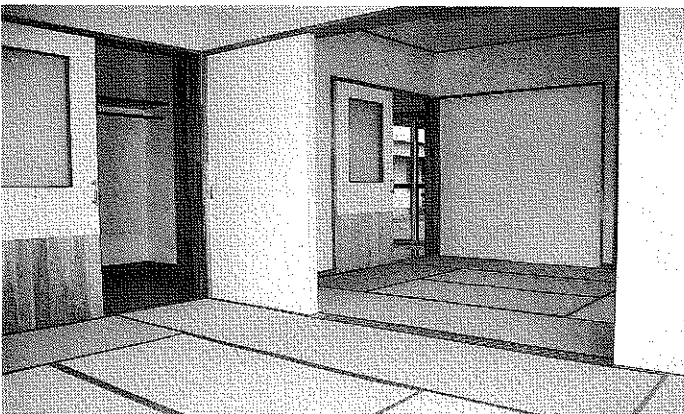
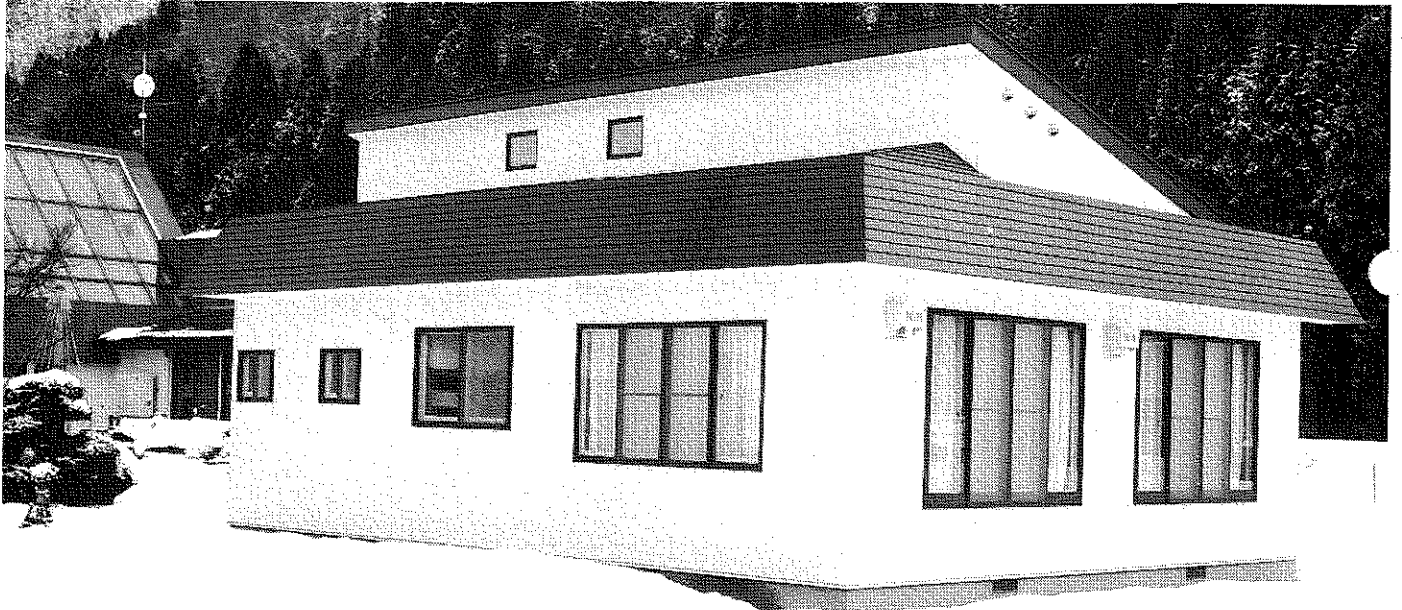


# 森泉荘だより

No. 25

発行日 平成12年1月1日  
〒018-4515  
北秋田郡森吉町阿仁前田字下前田  
家の下モ28番地  
特別養護老人ホーム 森泉荘  
TEL (0186) 75-3204  
FAX (0186) 75-3205



## 介護実習室が出きた！

(写真上：全景 右下：トイレ 左下：実習室内)

### 目次

- ・新年を迎えて……………2
- ・われら辰年……………3
- ・あるばむ散歩道……………4・5
- ・ボランティア  
    慰問大活躍……………6・7
- ・福祉の制度が変わります！…7
- ・慰問・ボランティア・善意  
    受入研修状況
- ・こらむ……………8



# 新年を迎えて

平成十一年一月より、職員体制が変わり、『課制』が敷かれ、『総務課』『業務課』の二課体制となりました。(職員体制は「森泉荘だより」二十四号に掲載) 新年を迎え、両課長に一年間の反省や、抱負を聞きました。

福祉の転換期を迎えて

介護保険制度を目前にして



森泉荘 総務課長

三 浦 馨



森泉荘 業務課長

松 橋 照 己

二〇〇〇年という一つの節目をもった新しい年を迎え、皆様いかがお過ごしでしょうか。

私共の施設におきましても、四月から始まる介護保険制度に対応するため、介護保険プロジェクトチームを構成し、「措置」から「選ばれる施設」創りに向け、全職員が一丸となり、精進いたしております。

これからは、福祉サービスを利用者が選び、利用者が主体でサービス内容を決定するものであり、利用者の希望を尊重し、その人らしい自立した生活が送れるような、幅広いサービスを留意し、利用者がサービスを自由に選択できることになりま

す。私共はサービスを受けられる利用者の立場になって思いやりを持った接し方を心がけ、第二の人生を笑顔で毎日を送っていたくよう勤めております。

また、地域の皆様におかれましても、慰問・ボランティア等と多数の方々から御支援をいただいております。誠にありがとうございます。今後とも皆様から御支援をいただきながら、地域とともに生き、地域から親しまれる施設として、皆様と共に歩みたく思っています。

今後とも御支援いただきますよう宜しくお願い申し上げます。

昨年は、介護保険制度の施行をひかえて、あわただしく過ぎ去ったというのが実感です。

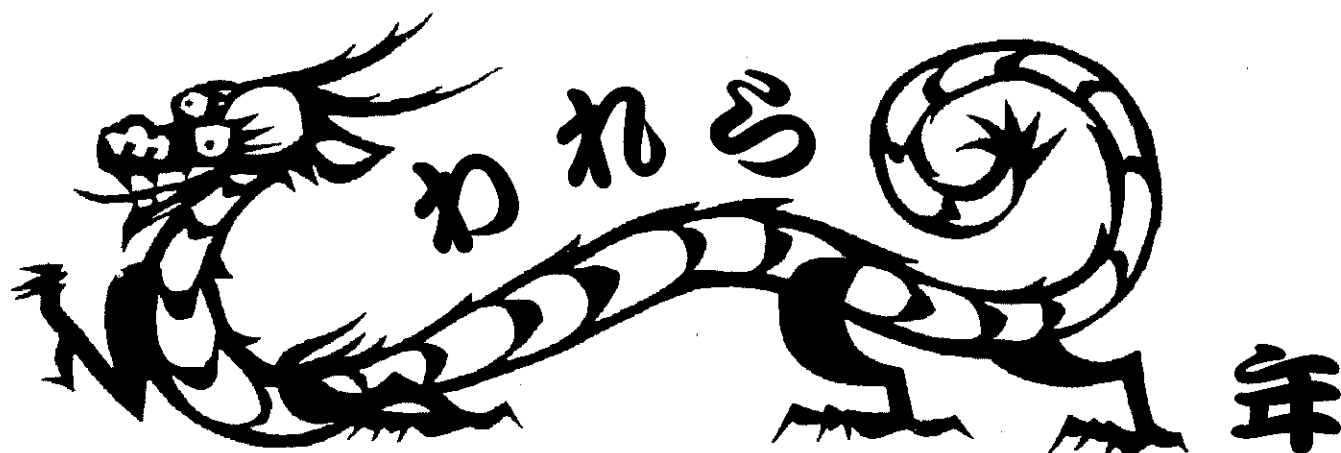
介護保険の学習会を全職員で行った。介護保険プロジェクトチームで、接遇の見直しや、よりよいサービスの方向を探ったりと、よりよい介護保険施行を迎えることができるよう、施設全体がもりあがりを見せた年でした。このもりあがりの中で、介護支援専門員も、十一年度までに六名が取得しました。

介護においても、ケアプラン作成についても、実践の中で、記入のしかた等を学びながら、寮母が自分の担当する入所者に、作成し、ケ

アカンファレンスという全体会議で、よりよいプランになるように努力してきました。

まだまだ万全とは言えませんが、今まで以上に、入所者本人、ご家族の皆様と協議をかさねて、「森泉荘に入れてよかった」と思っていただけけるような接遇を、心がけて行きたいと考えております。

介護保険については、まだまだわからないことも多いのですが、職員一同、よく学び、自分のものとして本年の四月を迎えたいと思っております。皆様のご意見、苦言をおまわしております。



藤嶋 一郎 さん

明治三十七年 二月 六日生

九十五歳

若い頃は樺太(サハリン)まで行ってがんばりました。森吉町出身。

外へ出かけるのが好きで、また、工事などの作業を見ているのが好きです。

耳が遠いので、ゆつくり話をするようにしています。



北林 ノブ さん

明治三十七年 三月二十日生

九十五歳

森吉町出身。ベットでの生活が多くなりましたが、話しかけるとよく話をしてくれます。

森泉荘の近くには、孫さんもおります。笑う時には顔をクシャクシャにして笑うすてきな方です。



佐藤 松太郎 さん

大正五年 五月 一日生

八十三歳

阿仁町出身。行事には何でもよく参加してくれます。まげず嫌いで、ゲーム等でも真剣です。本も大好きでベットではよく見えています。

女性入所者からの人気は一番(?)だと思います。

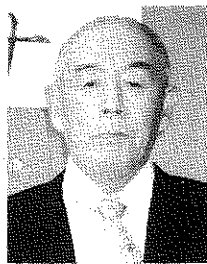


秋元 千歳 さん

大正五年 十二月 二日生

八十三歳

森吉町出身。手先が器用で、「手芸は何でもござれ」です。文章で書くより、森泉荘へ来られたら、サークル室や居室をのぞいて下さい。秋元さんの作品でいっぱいです。地域の婦人会の方々に、指導したこともあります。(森泉荘に来てもらって)



杉 秀松 さん

昭和三年 七月十八日 七十一歳

合川町出身。几帳面な方です。電動車椅子を操作し、施設内を散歩するのが日課です。



木本 ナミ さん

昭和三年 十一月十日生 七十一歳

阿仁町出身。だんなさんが面会に来てくれるのが一番の楽しみです。



松橋 ノリ さん

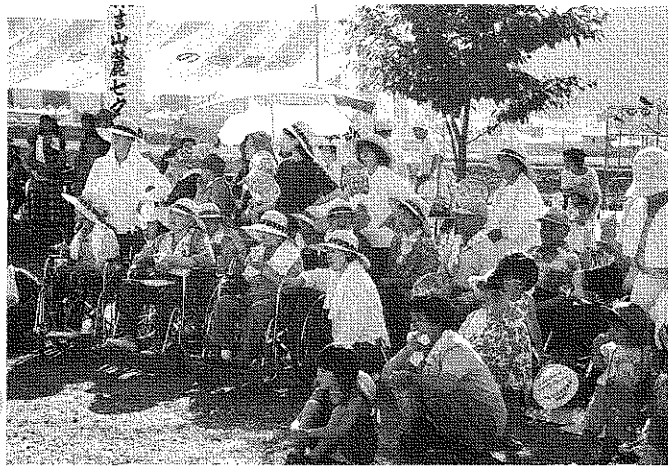
昭和三年 十一月二十日生

七十一歳

森吉町出身。娘さんが来てよく外出します。声をかけるとにこやかな笑顔が返ってきます。

# 歩道

## ～森泉荘日記～



森吉山麓七夕火祭りを見学。暑い一日でした。



スイカ割り、ねらいを定めてエイ！外れました。



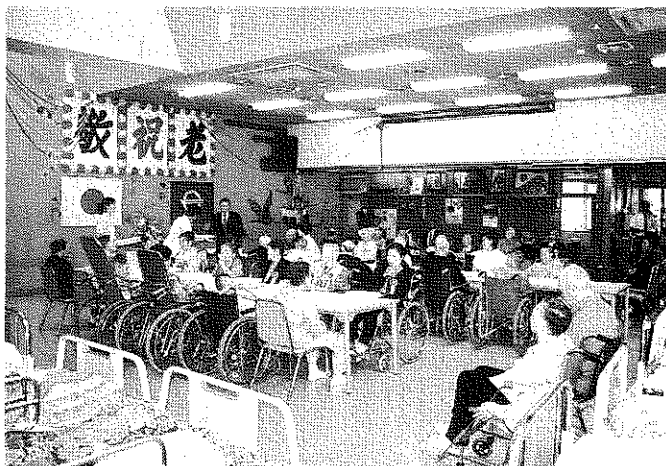
トウモロコシの収穫！大豊作に思わずニコリ



トマト・ナス・トウモロコシ、早く大きくなって実をつけないかなあー



利用者代表として伊藤武雄さんが、お礼の挨拶をしました。

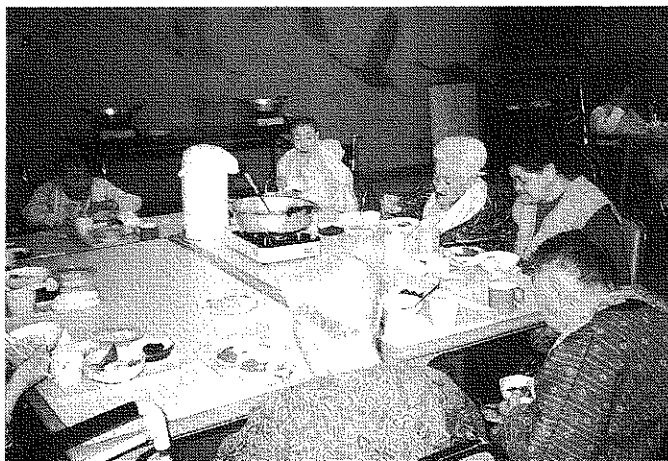


敬老式 少し緊張しました。

# あ る ば む 散



屋外昼食会、気候も良くさわやかな1日でした。芋の子汁と稲荷寿しのおかわりがたくさんでした。



冬はやっぱり鍋料理。温まるね！



ひまわりの家までドライブ



鏡もちにするのは私にまかせて!!



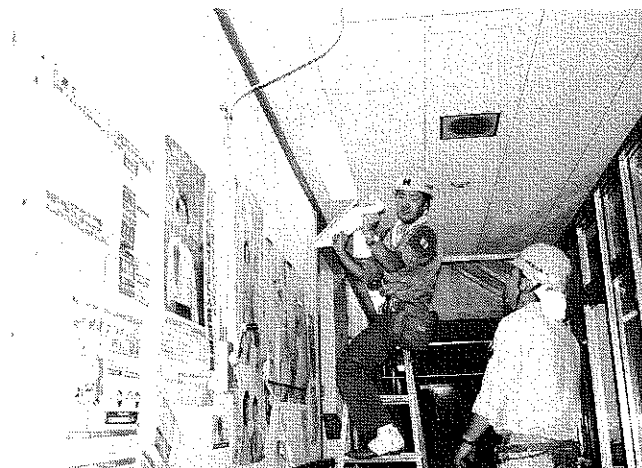
もちつき大会より。そーれ!! 腰に力を入れて

# 大活躍

## 森泉荘をみまもる地域の輪



浜辺の歌少年少女合唱団のみなさんが  
さわやかな歌を披露してくれました。



北鹿電気事業協同組合のみなさん。  
施設の照明が明るくなりました。



なでしこ会のみなさん。キレのある棒さばきに、  
みんな酔いしれました。



米高ふれあい体験学習。カーテンの取り付けや  
オムツたたみして頂きました。



歩く民謡研究グループ胡龍のみなさん  
素晴らしい歌声にいつまでも拍手が鳴りやみませんでした。



岩谷キミ子御一行様。素敵な歌と手踊りと  
温かい言葉をたくさん頂きました。

# ボ ラ ン テ ィ ア 慰 問



前田小学校一・二年生。  
歌や遊戯で楽しませてくれました。  
「めんこい」「がんばれ」の声が飛びかっています。



柏木妙子御一行様。歌と踊りを披露。  
敬老式に、華をそえていただきました。



## 福祉の制度がかわります！

本年四月一日より、介護保険制度が施行されます。そこで、施設に入所されている皆様の対応についてお知らせすると共に、森泉荘の動きについてもお知らせします。

平成十一年十月から介護保険の認定申請が始まりました。森泉荘に入所されている皆様の申請は、森泉荘でそれぞれの出身市町に、代行して行いました。調査は、鷹巣町と阿仁町の方は、それぞれの町のケアマネージャーが、大館市、田代町、合川町、森吉町の方は、それぞれの市町から委託を受けて、森泉荘のケアマネージャーが行い、それぞれの市町へ出しました。判定は、それぞれの市町から出されて来ています。

この「介護度」は、急に状態が変わったということがなくても、六ヶ月に一度判定しなおすことになっていきます。

介護度は、「自立」「要支援」「要介護1〜5」に分けられています。特別養護老人ホーム、老人保健施設に入所できるのは、「要介護」と判定された方々で、「自立」「要支援」と判定された方々は、残念ながら、施設への入所はできないこととなります。でも、御安心下さい。現在、特別養護老人ホームに入所されている方には、五年間の猶予期間があり、「自立」「要支援」と判定されても入所していることができます。

施設に納めるお金も介護度によって違いがあります。食費は、介護度によって違いはなく、合計しますと五万円〜七万円の負担(月)になるようです。ただ減額の措置が講じられることもあり、実際に支払ってもらう金額については、個人個人にお知らせすることになっていきます。

森泉荘では、この介護保険制度により、入所が「措置」から「契約」に変わることあつて、『森泉荘・運営規程』『指定介護老人福祉施設「特別養護老人ホーム森泉荘」施設介護サービス利用契約書』『森泉荘・重要事項説明書』を整備また作成し、ご家族の皆様にも確認していただいで、「契約」を結びたいと考えています。

ご家族の皆様には、あらためてご案内をいたします。

### 慰問・ボランティア紹介

#### 慰問

- 浜辺の歌音楽館少年少女合唱団 様
- なでしこ会 様
- 柏木妙子御一行 様
- 岩谷キミ子御一行 様
- 前田小学校1・2年生 様
- 前田小学校ぼかぼかクラブ 様
- 歩く民謡研究グループ胡龍 様

#### ボランティア

- (団体)
- 北鹿電気事業協同組合青年部 様
  - サンキュー会 様
  - コスモス会 様
  - 看護協会鷹阿地区 様
  - 森吉町日赤奉仕団 様
  - 米内沢更生保護婦人会 様
  - 森吉町婦人会 細越支部 様
  - " 新屋布支部 様
  - " 小又支部 様
  - 森幸園生 様

- (個人)
- |            |             |
|------------|-------------|
| ● 庄司 チエ 様  | ● 網千 京子 様   |
| ● 赤石 キヨ 様  | ● 塩田 ふさ子 様  |
| ● 柴田 セイ 様  | ● 近藤 友子 様   |
| ● 九島 トイ 様  | ● 田中 タマエ 様  |
| ● 武石 ヨシ 様  | ● 木村 テル 様   |
| ● 九島 サダ 様  | ● 佐々木 エツ子 様 |
| ● 九島 キヨ 様  | ● 佐藤 スエ 様   |
| ● 九島 チヨ 様  | ● 松橋 キヨ 様   |
| ● 鈴木 ミエ 様  | ● 佐藤 栄子 様   |
| ● 九島 シヅエ 様 | ● 細田 怜子 様   |
| ● 近藤 ミヤ 様  | ● 石郷岡 ヒサ 様  |
| ● 北林 レイ子 様 | ● 松橋 キノ 様   |
| ● 疋田 博子 様  | ● 辻 厚美 様    |
| ● 工藤 冴子 様  | ● 武石 小百合 様  |
| ● 庄司 キノ 様  | ● 庄司 多佳子 様  |
| ● 伊藤 絹子 様  |             |

H11. 7. 16~H11. 12. 10

### 善意

#### (団体)

- 福寿寺 様
- 前田地区理容師組合 様
- ラポール(協)よないざわショッピングモール 様
- 森吉町婦人会細越支部 様
- サケイ商店 様
- 看護協会鷹阿地区 様
- 福田薬局 様
- 秋田県製麺共同組合 様
- 宮野農園 様
- 北秋田地方林業後継者連絡協議会 様

#### (個人)

- |           |           |
|-----------|-----------|
| ● 佐藤 洋子 様 | ● 吉田 チヨ 様 |
| ● 藤島 キミ 様 | ● 疋田 博子 様 |
| ● 河田ユキ子 様 | ● 石川作之助 様 |
| ● 庄司 善男 様 | ● 庄司 京子 様 |

#### (学生)

- サマーショートボランティア 2名 (8/3~6)
  - ・ 佐藤友美・松橋志穂
- 森吉中学校2年生 4名 (7/26)
  - ・ 佐藤亜由美・佐藤美香子
  - ・ 柴田千里・柴田恵
- 米内沢高校1年生 16名 (9/20)
  - ※ふれあい体験学習

H11. 7. 16~H11. 12. 10

### 受入・研修学習状況

- 講師派遣 2件
  - ・ 森吉町社協主催介護講習会
  - ・ 合川町社協主催ホームヘルパー養成研修3級過程

H11. 7. 16~H11. 12. 10

## こらむ

◎ ことしの冬は、例年になく暖かい日が続いている。雪も少ない。

このままではスキー大会もあやういのでは・・・。

ホットなのは、何も気候だけではない。四月一日から介護保険制度がスタートする。そのため、昨年の十月から介護保険認定申請が開始、認定調査・審査を経て「介護度」が決まる。その介護度が高い低いと一喜一憂する日々。不明な点がいまだ多い介護保険制度だけに、不安な中での対応におわれている。

◎ 昨年の一月は風邪がはやった。今年は、今のところ咳込む人もなく、入所者・職員共元気に過ごしている。油断することなく、換気に充分注意し、体調の把握に努めていきたい。

◎ 冬場に入って、ボランティアに来荘して下さるグループや、個人の方々も増えました。そのため、希望の日時に、受入れすることができず、大変申し訳なく思っています。今後共、いろいろな形でボランティアやご協力をお願いしたいと思っています。